

FØÐINGAR

21. des. fingu Sylvia Klakstein, Klaksvík og Súi Kvilt Sigurðsson, Saltangará, ein son. Hann var 57 cm. og vígaði 4600 gr.

21. des. fingu Selma og Tórður Johannesen, Mið-vágur, eina dóttur. Hon var 56 cm. og vígaði 4250 gr.

23. des. fingu Krista og Kaj Eyvindsson, Kambsdalur, eina dóttur. Hon var 59 cm. og vígaði 2800 gr.

24. des. fingu Siri Ann og Petur Eli Persson, Hoyvík, ein son. Hann var 54 cm. og vígaði 3500 gr.

24. des. fingu Friða Poulsen og Kári Annand Berg, Hvítanes, ein son. Hann var 52 cm. og vígaði 3500 gr.

ANDLÁT

20. desember
Petra Justinussen, Svinoy, 82 ár

22. desember
Maria Tróndarson í Tórshavn, 38 ár
Niels Hansen í Tórshavn, 49 ár

23. desember
Meinhard Dam úr Sandavági, 92 ár

25. desember
Sigmund Baldvinson, vanligi nevndur Simbe, ættaður úr Klaksvík búsitandi í Njarvík í Íslandi, 84 ár

SILVURBRÚDLEYP

Týsdagin 31. desember hava Helena og Kjartan í Homrum, Kollafirði, silvurbrúdleyp. Opið hús verður frá kl. 11.00-17.00. Øll eru hjartaliga vælkomín.

Týsdagin 31. desember kunnu hjúnini Turið og Poul Jacob Zachariassen, Hvannasund, halda silvurbrúdleyp. Opið hús verður í heiminum týsdagin frá kl. 15.00.

Týsdagin 7. januar hava Ester og Jákup Mikkelsen silvurbrúdleypsdag. Dagurin verður hildin friggjadagin 10, januar kl. 19.00 í Betesda í Klaksvík. Tey, sum ynskja at gleðast saman við silvurbrúðarparinum, verða vinarliga biðin um at siga frá í seinasta lagi sunnudagin 29. des. á tlf. 456951, 215340 ella 212241.

Leygardagin 11. januar 2003 hava Julianna og Joen Jacob Winther, Skopun, verið gift í 25 ár. Veitslan verður hildin í Samljóð kl. 19.00. Tit, ið vilja gleðast saman viðokkum, vera biðin at siga frá á tlf. 361139 áðrenn 29. des.

LÆKNAVAKTIR

Tórshavn:
Læknavaktin tlf. 310033

Eysturoy:
Leygardagin 28.12. Eiði, tlf. 42 30 06
Sunnudagin 29.12. Runavík, tlf. 44 80 16
Nýggjársaftan: Runavík, tlf. 44 80 16
Nýggjárdag: Gøta, tlf. 44 10 86

Norðoyggjar:
Læknavaktin tlf. 458888

Vágar: tlf. 332413

Suðuroy (norður): tlf. 371560
Suðuroy (suður): tlf. 373030

Tannlæknavakt, Tórshavn
Bráðfeingishjálp fæst leygardag, sunnudag og halgi-dagar kl. 13-14. Tlf. 314544.

Gudstænastur
Sunnudag millum jóla og nýggjárs
Vesturkirkjan: kl. 11
Heri Joensen
Havnar kirkja: kl. 11
Bjarni Beder
Nólsoy: kl. 12
Sonja Klein
Skála: kl. 11,
Sjóvar kirkja: kl. 12.15 altarg.,
Selatrað: kl. 17 altarg.,
Emil Olsen
Haldarsvík: kl. 12
Marjun Bæk
Sandavágur: kl. 12
Inga P. Dam

Vágur: kl. 11,
Hov: kl. 14
Marianne Telling
Æðuvík: kl. 11,
Martin R. Jacobsen
Norðskála: kl. 17 altarg.,
Peter O. K. Olofson, kirkjukaffi aftaná
Tvøroyri: kl. 11
Jónsvein Bech

Nýggjársaftan
Havnar kirkja: kl. 23.30
Sverri Steinhólm
Kvívik: kl. 18,
Vestmanna: kl. 19.30
Marjun Bæk
Kollafjørður: kl. 17,
Hósvík: kl. 18,
Hvalvík: kl. 19,
Inga P. Dam
Vágur: kl. 23.30
Marianne Telling
Gøta: kl. 17,
Fríðrikskirkjan: kl. 23.15
Martin R. Jacobsen
Norðskála: kl. 21,
Eiði: kl. 23.15
Emil Olsen

Nýggjársdag
Vesturkirkjan: Kl. 11
Bergur D. Joensen
Argja kirkja: kl. 20,
Bergur D. Joensen, altarg.
Havnar kirkja: kl. 11
Bjarni Bæk, talvan gongur fyri Bibliufelagið.
Kl. 18
Sonja Klein, altarg.
Tjørnurvík: kl. 12
Marjun Bæk
Vestmanna: kl. 12
Inga P. Dam. Í øllum kirkjum í Norðstreymoyar Prestagjaldi gongur talvan fyri Danska bibliufelagið
Vágur: kl. 18 altarg.,
Marianne Telling
Gøta: kl. 12
Martin R. Jacobsen. Talvan gongur fyri Bibliufelagið í Nes prestagjaldi
Gjógv: kl. 12 messa,
Funningur: kl. 17 messa,
Emil Olsen. Talvan gongur í øllum kirkjum í Eiðis prestagjaldi fyri bibliufelagið
Fámjns kirkja: kl. 16, altarg.,
Jónsvein Bech
Tvøroyrar kirkja: kl. 18, altarg.,
Jónsvein Bech. (Í Fámjin og Óravík gongur talvan fyri Bibliufelagið).

Livdin
Samkoman Livdin hevur familjumøti kl. 10.30 og tilboðjanarmøti, kl. 12.00 hvønn sunnudag í Hoyvíkar skúla. Barnaansing er undir báðum møtum og sunnudagsskúli er kl. 12. Millum møtini er drekkamunnur.

Katólska kirkjan
Gudstænastur á jólum í Mariukirkjun:
Leygardagin 28. kl. 11.30
Messa í Kerit.
Sunnudagin 29. kl. 11.00
Háness aog barnadópur í Mariukirkjuni, kl. 14.30
Jólaveitsla fyri børnini.
Nýggjársdag kl. 11.00 Há-messa og kl. 17.00 Takkar-guðstænasta.

Frelsunarherurin, Tórshavn
Sunnudagin 29. kl. 17.00 almenn jólaveitsla fyri vaksin. Treingja tygum koyring, ring 227599.

31. des. kl. 23.00 Midnáttar-gudstænasta.
Nýggjársdag kl. 18.00 ársins fyrsta tygum. Øll eru væl-komin.

Ebenezer
Leygardagin kl. 18.00 Nýggj-ársfest fyri vaksin.
Sunnudagin kl. 10.00 Breyð-bróting, kl. 15.00 Barnafest fyri børn 7 ár og yngri, kl. 18.00 Barnafest fyri børn 8 ár og eldri.

Nýggjársaftan kl. 22.00 Vaktarmøti.
Heimasíðan: www.ebenezer.fo

Meinigheitshúsið
Sunnukvöldið 29. des. kl. 18.00 Møti við Niels Juel Olsen, Gittit syngur.

Tórhavnar Hvítusunnusamkoma
Yvri við Strond
Sunnudagin kl. 11.00 Morgunmøti, kl. 18.00 Evangel. møti. Øll eru vælkomín.

Filadelfia, Landavegur 22
Í dag kl. 17.00 Landsbøn.
Í morgin kl. 11.00 Morgun-møti v/ Alex O’Campo, kl. 18.00 Evangel. møti.
Mánakvöldið kl. 20.00 Bønar-skúlin.
Nýggjársaftan kl. 01.00 Nýggjársfagnaður.
Møtiskráin hjá Filadelfia sæst á heimasíðu okkara: www.filadelfia.fo

Rhema á Hálsi
Sunnudagin millum jól og nýggjár verður møti kl. 17.00. www.rhema.fo

Hebron, Argir
Sunnudagin 29. desember kl. 10.30 Morgunmøti.
Sunnudagin 5. januar kl. 10.30 Morgunmøti, kl. 15.00 Barnaveitsla.
Heimasíða: www.hebron.fo

Samkoman Immanuel
Sunnudagin kl. 13.00 Sunnu-dagsskúli, kl. 17.00 Møti.

Meinigheitshúsið á Skála
Jólafestin fyri tøy vaksnu verður í Ítróttarhøllini sunnudagin 29. des. kl. 19.00. Øll eru hjartaliga vælkomín.

Keldan, Skálafirði
Nýggjársfestin fyri vaksin byrjar kl. 18.00 sunnudagin í bygdarhúsinum á Strondum. Nýggjársaldi byrjar kl. 22.00 nýggjársaftan við nýggju Keldu. Bál, suppa v. m. á skránni.

Thabor, Fluglafjørður
Jólaveitslan hjá Thabor verður leygardagin 28. desember kl. 19.00 fyri vaksin og sunnu-dagdag 29. desember fyri børn. Kl. 15.00 fyri børn undir skúlaaltri og kl. 17.00 fyri børn í skúlaaltri.

Missiónshúsið í Skopun
Jólafestin fyri børnini verður í dag. Børn undir skúlaaldur kl. 16.00. Børn í skúlaaltri kl. 19.00.
Sunnudagin kl. 17.30 Bøn og lovsangur. Kl. 18.00 Møti.
Hjartaliga vælkomín.

Tað er altíð ein krókur í Til-haldinum – um tygum ikki fáast við nakað tírv. Vit ynskja

TILTØK

Missiónshúsið á Tvøroyri
Jóla- og sjómansveitsla verður í missiónshúsinum sunnu-kvöldið 29. des. kl. 18.00. Øll eru hjartaliga vælkomín.

Betel, Vágur
Sunnudagin kl. 11.00 Breyð-bróting, kl. 16.00 Nýggjárs-veitsla fyri børn, kl. 20.00 fyri vaksin.
Nýggjársaftan kl. 23.00 Bøn-arfundur.
Nýggjásdag kl. 18.00 Evangel. fundur.

Dagtilhaldið í Vági
er opið hvønn týsdag og tórsgad frá kl. 15.00-18.00. Øll kunnu vera við.

Dagtilhaldið Fløvin
kemur saman mánadag-friggjadag kl. 15.00-18.00 í húsunum hjá Kongshavnar Kvinnufelag.

BRÚKARASAMTAKIÐ
Brúkarasamtakið er felag fyri brúkarar í Føroyum. Lima-gjaldið er 100 kr. árliga. Øll, einstaklingar frá 16 ár og feløg, kunnu gerast limir við at skriva til postadressuna niðanfyri, ella venda sær til ein í nevndini: Ingun Simon-sen, forkvinna, 317782/211696, ingun@post.olivant.fo
Hans Pauli Strøm, skrivari, 424044/221919, hps@kallnet.fo
Gunnleivur Dalsgarð, kassam., 314868/311210, gunnleiv@starvsmf.fo
Høgni Debes Joensen, 311832, trongrim@post.olivant.fo
Kristina Samuelsen, 311883/211883, kris@logting.fo
Brúkarasamtakið, Postboks 165, 110 Tórshavn

AA-fundur í Eysturoy
Á Toftum hvønn týsdag kl. 20 í húsinum norðanfyri skúlan.
Á Glyvrum hvønn friggjadag kl. 20 í Hvítaskúla. (gamla læraraibúðin).

AA-fundir í Vágum
Í gamla skúla í Sandavági hvørt hóskvöld og leygar-kvöld kl. 19.00 (á loftinum, inngongd niðanfyri).

Al-Anon í Vágum
Fundur fyri avvarðandi hjá alkoholikarum er hvørt týs-kvöld kl. 19.30 í Gamla skúla í Sandavági.

AA-Suðuroy/Vágur
AA-fundur verður í Vágs skúla hvønn leygardag kl. 19.

AA-Suðuroy
AA-fundirnir í gomlu lækna-miðstöðini á Tvøroyri eru friggjakvöld kl. 19 og sunnu-dag kl. 15

Blái Krossur – Glyvrar
bjóðar til eftirvígðarfund hvørt mánakvöld kl. 19 í hølunum hjá Bláa Krossi á Glyvrum.

Blái Krossur – Eiði
bjóðar til eftirvígðer í Losj-uni á Eiði annaðhvørt týskvöld kl. 20. Meira fæst at vita á tlf. 315575.

ACA
(Adult children anonymous). Fundur fyri tilkomín, ið eru uppvaksin í alkoholiskum ella dysffunktionellum familjum er hvørt leygarkvöld kl. 20.00-21.30 í Reinsarinum, Tórsgøta 5, Tórshavn. www.aca-danmark.dk. E-mail: acafaroeislands@hotmail.com
Opin roykfríur fundur fyri øll áhugaði er hvønn sunnudag kl. 16.00-17.00, í Mariu-kirkjuni, Varðagøta 16.

Frá felagnum Pinkubarnadeyði
Vit hittast 2. leygardag í hvørjum mánað í Jákupstovu í J. Patursonargøtu 24 í Havn. Nærri fæst at vita frá Annvør Nielsen tlf. 317261 ella Sólgerð Foldbo, tlf. 422184

Tilhaldið
í Tórsgøtu 21, tlf. 316491
Opið er mánadag 10.00-18.00, Týsdag-friggjadag kl. 10.00-17.00. Drekkamunnur er at fáa hvønn dag, eins og bløðini eru til taks.
Hósdagin 2. januar 2003 kl. 10.30-11 Fimleikur, Sonja Danielsen
Friggjadagin 3. januar kl. 10-17 Opið hús

Tað er altíð ein krókur í Til-haldinum – um tygum ikki fáast við nakað tírv. Vit ynskja

at øll skulu kenna seg væl-komin.

Nr. 247 - 28. desember 2002

Føroya Heimavirkisfelag
Postboks 1209 - 110 Tórs-havn.
Teldupostur: hfh@craft.fo
Heimasíða: www.craft.fo
Følagið hevur ikki fasta skriv-stovutið, men samband fæst við følagið á e-mail: thomsen1@post.olivant.fo
Tlf. 315928, Odny
Tlf. 315786, Karin Elisa
Tlf. 444796, Hallbjørg

MBF – Meginfelag teirra brekaðu
Skrivstovan er opin allar gerandisdagar millum kl. 09.00 og 16.00. Íslandsvegur 10C, FO-100 Tórshavn.
Tlf. 317373. Fartlf. 264839. Faks: 310813.

T-postur: mbf@post.olivant.fo
Heimasíða: www.mbf.fo

LISA
Skrivstovan Listafólkasam-band Føroya í Pætursarstovu, er opin allar gerandisdagar frá kl. 9-12. Limir eru vælkomnr inn á gólvíð.
Tlf. 320197
teldupostur:[lisa@lisa](mailto:lisa@lisa.fo)
heimasíða: www.lisa.fo

Amnesty International, Føroya deild
Tinghúsvegur 18, 4. hædd
Tlf. 315816

Skrivstovan er opin mánadag frá kl. 13.00-17.00 og mikudag frá kl. 9.30-17.30. Heimasíðan: www.amnesty.fo
Teldupost: Amnesty-Amnesty.fo

MÁF
(Meginfelag Áhugaleikara Føroya) heldur til í húsum

Hans Andrias Djurhuasar undir Pisuvørða 2, Tórshavn
Tlf. 315624, Faks 315924, e-mail: maf@maf.fo
Heimasíða: www.maf.fo
Opið er: má. og tý. kl. 10-15, mi. kl. 13-18, hó. og fr. kl. 10-15.
Endamáli felagsins er at stuðla áhugaleiklist og menna hesa mentunargrein í Føroyum. 16 sjónleikarafeløg eru limir í MÁF.
Formaður: Hilmar Joensen, Nólsoy.
Dagl. leiðari: Malan Matras Joensen.

Føroyskir fiskimenn uttanlands
Følagið fyri føroyskar fiski-menn í Canada, Svøríki, Dan-mark, Íslandi og Noregi. Limagjald 200 kr. um árið. Postgíro 57894. Fø. Sparikassi 442027-8.

Lymfødemfelagið
Box 2113, FO 165 Argir
Følagið hevur ikki fasta skrivstovutið. Samband fæst við følagið á tlf. 448454, Fia í Túni, ella tlf. 313424, Arnhild Johannesen.

Giktafelag Føroya
Íslandsvegur 10 C
FO-100 Tórshavn
T-post: gikt@gikt.fo
www.gikt.com
Skrivstovan: Tlf. 31 02 37
Opið er: týs- og hósdag kl. 11.00-14.00.
Fibromyalgiðólkurin: Opið mánadag kl. 11.00-13.00.
Foreldraumboð: Nicolina Højgaard, heilsusystur tlf. 31 47 50
Ungdómsumboð: Sára Tummassardóttir tlf. 37 31 06.

Føroya Felag Móti Krabbameini
Ráðgevingarstovan er opin mánadag til friggjadag, við telefoníð frá kl. 13-15.
Tlf. 317959, telefax 315727.
E-mail: ffk@post.olivant.fo

Epileptikarafelag Føroya
Postadr.: MBF-húsið, Ís-landsvegur 10 C
Følagið hevur ikki fasta skrivstovutið, men samband við følagið fæst á tlf. 313978, Randfríð Sørensen, ella tlf. 319793, Mari Johannesen.

Sosialurin

TILTØK

tiltaki í húsinum, vendir tú tær til leiðaran.

Føroyingafelagið Vesturskin, Bergen
Vit skipa fyri tiltøkum nakrar ferðir um árið. Nærri upplýs-ingar við at venda sær til Elsebeth Reines, tlf. 55229049.

Føroyingar í Noregi
E-mail:foroyar@norden.no
Heimasíða: <http://www.n-orden.no/foroyar>
Norsk-Færoysk Lag skipar javnan fyri tiltøkum fyri føroyingum og fólki við til-knýti til Føroyar. Tiltøkini verða hildin í Oslo, og nærrí upplýsingar um tíð og stað fæast við at venda sær til følagið á tlf. +4722674829.

Førelagið Føroyar-Kuba
P. O. Box 2055, 165 Argir.
Tlf./fax 312098 · Teldupostur: far_cuba@hotmail.com
Viðtala eftir avtalu.

Føroyingafelagið í Odense
hevur opið hvørt friggjakvöld frá kl. 20. Tú finnur okkum á Rugárðsvej 21 (kjallarin), 5000 Odense C.
Tlf.: 25395563
Teldupostur: ffo@post.gs
www.fo.subnet.dk

Føroyingafelagið í Esbjerg
Danmarksgade 25, 6700 Esbjerg, tlf. 75132747
Opið hvørt mánakvöld kl. 19–22.00, har tú ert vælkomín at lesa bløðini, spæla kort og keypa tær ein kaffimunn.
Føroyingafelagið við fjørðin
Jegerspris. Vit hava ymisk tiltøk nakrar ferðir um árið. Kundi tú hugsað tær at víta meira um følagið, ella lokalt, so ring til Friði tlf. 47317438
Gudni tlf. 47387748.

Ráðgevingin fyri føroyingar í Danmark
Vesterbrogade 17A
1620 København V
Tlf. 33239980
Fax: 33239234
Teldupostur: fo.raadgivning@get2net.dk
Hjálp og vegleiðing í sosial-um, persónligum og lestrar-ligum spurningum.

Føroyingafelagið í Aalborg
Lille kongens gade 10B, tlf. 98 13 63 30
email: alaborg@alaborg.dk
Álaborg er opið soleiðis: Friggjadag 17-19 og Leygar-kvöld 23-03. Álakórið venur mikukvöld kl. 19.30

Annars verða tiltøk hjá felagnum lýst í Túnatos og á heimasíðuni www.alaborg.dk
Føroyahúsið í Keypmannahavn
Vesterbrogade 17A
1620 København V
Telefonupplýsing: 33231586
Dagliga telefonin: 33231587
Fax 33231588
E-mail addressa: postur@faroehouse.dk
Heimasíðan: www.faroehouse.dk
Á heimasíðuni er skráin, smátíðindi, felogini og links víða um.
Kaffistovan er opin má.- frí. kl. 14 - 19
Bókasavnið um somu tíð. Føroyskur dagverðamatur, fløgur, bókur og plagg fæast til keyps.
Vilt tú leiga ella skipa fyri

Evangeliska Røddin, Odense
Føroyska sendingin frá Odense Radio hoyrist hvønn mikudag kl. 16.40, danska tíð, á FM 107,1 MHz.

Føroyskt barnamøti
Hvønn mánadag kl. 17 er f-øryskt barnamøti í »Fælles Fælleshuset« á C. W. Obel kollegium á Herningvej. Øll eru hjartaliga vælkomín.

Nærvarpið LUMI radio í Aalborg
Føroyska sendingin »v/ Be-tesdabrunnin« er at hoyra á FM 92.2 MHz miðbyurin, FM 106.5 MHz Aalborg suð-ur, og FM 107.4 Aalborg norður, hvønn leygardag kl. 10 og verður endursend sunnukv. kl. 20.30.

Malta, Hirtshals
Sunnudag: Kl. 11: Breyðbrót-ing. Kl. 18: Evangeliskur fundur. Mikukvöld kl. 20: Bønar- og uppbyggingarmøti. Øll eru hjartaliga vælcomín til hesi møti. Eftir fundirnar bjóða vit ein drekkamunn.

Før. gudstænasturnar í Samuelskirkjuni
Thorsgade 65, 2200 København NV, eru hvønn 1. og 3. sunnudag í mánaðinum kl. 14. (Kirkjan er skamt frá Nørrebros Runddel). Presturin er at hitta á tlf. 38796146.

BRÚDLEYP

Í dag, 28. des. kl. 14.30 giftast í Siloa í Fluglafirði, Ingun á Lakjuni úr Fluglafirði og Sámal J. Jacobsen úr Klaksvík. Drekkamunnur verður í Siloa aftan á vigsluna, har øll eru hjartaliga vælkomín.

Í dag, 28. des. kl. 16.00 giftast í Christianskirkjuni í Klaksvík, Jóhanna Paula Sólheyg og Sjúður Klakk. Veitslan verður í Skálanum fyri innbodnum.





BØKUR, BØKUR, BØKUR

og alt annað prent

Dvørgastigur 7
100 Tórshavn
tel 314 555
fax 318 026
hestprent@hestprent.fo